

Zweckverband ARA Weinland
8460 Marthalen

Jahresrechnung 2025

Ablieferung an Vorstandsvorstand	12.02.2026
Abnahmebeschluss Vorstandsvorstand	16.02.2026
Ablieferung an Rechnungsprüfungskommission	09.03.2026
Abnahmebeschluss Rechnungsprüfungskommission	25.03.2026
Abnahmebeschluss Gemeinderat Benken	14.04.2026
Abnahmebeschluss Gemeinderat Kleinandelfingen	08.05.2026
Abnahmebeschluss Gemeinderat Marthalen	28.04.2026
Abnahmebeschluss Gemeinderat Trüllikon	14.04.2026
Veröffentlichung	30.06.2026

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Bericht, Anträge und Beschlüsse	4
1 Bericht der Verbandsvorstand	5
2 Anträge und Beschlüsse	6
3 Kurzbericht der Revisionsstelle	12
4 Vollständigkeitserklärung	13
Jahresrechnung - Finanzbericht	14
5 Finanzierung	n.a.
6 Erfolgsrechnung	15
7 Kostenverleger Erfolgsrechnung	16
8 Investitionsrechnungen	17
9 Bilanz	18
10 Geldflussrechnung	20
11 Anhang	22
Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	22
Angewandtes Regelwerk	22
Rechnungslegungs-, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze	22
Organisationseinheiten	n.a.
Finanzinformationen	n.a.
Ausgewählte Positionen des Finanzvermögens	n.a.
Eventualforderungen	n.a.
Anlagenspiegel Finanzvermögen	n.a.
Anlagenspiegel Verwaltungsvermögen	23
Beteiligungsspiegel	n.a.
Ausgewählte Positionen des Fremdkapitals	n.a.
Gewährleistungsspiegel / Eventualverpflichtungen	n.a.
Leasingverträge	n.a.

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Rückstellungsspiegel	n.a.
Eigenkapitalnachweis	24
Beteiligungsverhältnisse und Verschuldungssituation	25
Sonderrechnungen	n.a.
Finanzkennzahlen	26
Kreditrechtliche Angaben	27
Verpflichtungskredite	27
Gebundene Ausgabenbeschlüsse	n.a.
Weitere Offenlegungen	n.a.
Pflegeheim - Kostendeckungsprinzip	n.a.
Spitex - Verrechnung nichtpflegerische Spitex-Leistungen	n.a.
Elektrizitätswerk - Deckungsdifferenzenspiegel	n.a.
Jahresrechnung - Details zum Finanzbericht	28
12 Erläuterungen zur Erfolgsrechnung	29
13 Erfolgsrechnung	31
14 Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen	35
15 Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	36
16 Investitionsrechnung Finanzvermögen	n.a.
17 Bilanz	38

Kontakt

Zweckverband ARA Weinland
 c/o Gemeindeverwaltung Marthalen
 Underdorf 2
 8460 Marthalen

Präsident/in: Manuel Frei, Trüllikon

Rechnungsführer/in: Markus Kühne, Marthalen
 Telefon 052 305 44 53
 E-Mail

Bericht, Anträge und Beschlüsse

Bericht

Finanzieller Überblick zur Jahresrechnung

		Jahresrechnung	Budget
		CHF	CHF
Erfolgsrechnung	Aufwandüberschuss z.L. Verbandsgemeinden	517'087.44	589'900
Investitionsrechnung	Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen	67'399.49	29'000
Bilanz	Verwaltungsvermögen per 31.12.2024	1'198'190.12	
	Zweckfreies Eigenkapital per 31.12.2024	615'996.80	

Erläuterungen zum abgeschlossenen Rechnungsjahr inkl. erhebliche Abweichungen

Infolge tieferem Sach- und Betriebsaufwand resultiert in der Erfolgsrechnung ein Aufwandüberschuss zu Lasten der Verbandsgemeinden von CHF 517'087.44 (Budget CHF 589'900).

Weniger Beratungsaufwand, Mehraufwand für Apparate, Maschinen und Geräte sowie Minderaufwand beim Unterhalt der Verbandskanäle führten u.a. zum Netto-Aufwandüberschuss, welcher gegenüber dem Budget um rd. **-12.34 %** abweicht.

Siehe auch die Ausführungen im jährlichen Betriebsbericht durch den Klärwärter.

In der Investitionsrechnung erfolgten Ausgaben für das Blockheizkraftwerk und der Generelle Entwässerungsplan (GEP), welcher voraussichtlich im 2026 beendet wird.

Antrag des Vorstandsvorstands

- 1 Der Vorstandsvorstand hat die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands ARA Weinland genehmigt.
- 2 Die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands ARA Weinland weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	533'173.79
	Gesamtertrag	Fr.	16'086.35
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Fr.	-517'087.44
Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss § 34 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:			
	Gemeinde Benken	Fr.	113'787.71
	Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	Fr.	43'715.39
	Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	Fr.	241'520.07
	Gemeinde Trüllikon	Fr.	118'064.27
	Total	Fr.	517'087.44
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	67'399.49
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	Fr.	-67'399.49
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen Ausgabenüberschuss (-) / Einnahmenüberschuss (+)	Fr.	0.00
Bilanz	Bilanzsumme	Fr.	1'803'520.45

- 3 Der Vorstandsvorstand beantragt den Gemeinderäten der Verbandsgemeinden, die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands ARA Weinland zu genehmigen.

8460 Marthalen,
Vorbundsvorstand Zweckverband ARA Weinland

Präsident

M. Frei
Manuel Frei

Sekretär

R. Fankhauser
Roger Fankhauser

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

- 1 Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands ARA Weinland in der vom Vorstand beschlossenen Fassung geprüft. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	533'173.79
	Gesamtertrag	Fr.	16'086.35
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Fr.	-517'087.44

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss § 34 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

Gemeinde Benken	Fr.	113'787.71
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	Fr.	43'715.39
Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	Fr.	241'520.07
Gemeinde Trüllikon	Fr.	118'064.27
Total	Fr.	517'087.44

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	67'399.49
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	-67'399.49
	Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)		

Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Ausgabenüberschuss (-) / Einnahmenüberschuss (+)		

Bilanz	Bilanzsumme	Fr.	1'803'520.45
---------------	--------------------	-----	---------------------

- 2 Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Jahresrechnung des Zweckverbands ARA Weinland finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.
- 3 Die Rechnungsprüfungskommission hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.
- 4 Die Rechnungsprüfungskommission beantragt den Gemeinderäten der Verbandsgemeinden, die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands ARA Weinland entsprechend dem Antrag des Vorstandes zu genehmigen.

8460 Marthalen 25. März 2026

Rechnungsprüfungskommission Zweckverband ARA Weinland

Präsident

Stefan Marthaler

Aktuar

Jonas Leibacher

Beschluss des Gemeinderats der Verbandsgemeinde Benken

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Benken hat die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands ARA Weinland entsprechend dem Antrag des Vorstandsvorsitzenden genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	533'173.79
	Gesamtertrag	Fr.	16'086.35
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Fr.	-517'087.44

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss § 34 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

	Gemeinde Benken	Fr.	113'787.71
	Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	Fr.	43'715.39
	Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	Fr.	241'520.07
	Gemeinde Trüllikon	Fr.	118'064.27
	Gemeinde E	Fr.	0.00
	Total	Fr.	517'087.44
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	67'399.49
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	Fr.	-67'399.49
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen Ausgabenüberschuss (-) / Einnahmenüberschuss (+)	Fr.	0.00
Bilanz	Bilanzsumme	Fr.	1'803'520.45

Ort / Abnahmedatum 14. April 2026
Gemeinderat Benken

Gemeindepräsident

Beat Schmid

Gemeindeschreiber

Sandro Stoll

Beschluss des Gemeinderats der Verbandsgemeinde Kleinandelfingen

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Kleinandelfingen hat die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands ARA Weinland entsprechend dem Antrag des Vorstandsvorstands genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	533'173.79
	Gesamtertrag	Fr.	16'086.35
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Fr.	-517'087.44

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss § 34 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

Gemeinde Benken	Fr.	113'787.71
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	Fr.	43'715.39
Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	Fr.	241'520.07
Gemeinde Trüllikon	Fr.	118'064.27
Gemeinde E	Fr.	0.00
Total	Fr.	517'087.44

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	67'399.49
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	Fr.	-67'399.49

Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen Ausgabenüberschuss (-) / Einnahmenüberschuss (+)	Fr.	0.00

Bilanz	Bilanzsumme	Fr.	1'803'520.45
Ort / Abnahmedatum <u>Kleinandelfingen, 08.05.2026</u>			
Gemeinderat Kleinandelfingen			

Gemeindepräsident



David Stäheli

Gemeindeschreiberin



Martina Möckli

Beschluss des Gemeinderats der Verbandsgemeinde Marthalen

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Marthalen hat die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands ARA Weinland entsprechend dem Antrag des Verbandsvorstands genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	533'173.79
	Gesamtertrag	Fr.	16'086.35
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Fr.	-517'087.44

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss § 34 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

	Gemeinde Benken	Fr.	113'787.71
	Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	Fr.	43'715.39
	Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	Fr.	241'520.07
	Gemeinde Trüllikon	Fr.	118'064.27
	Gemeinde E	Fr.	0.00
	Total	Fr.	517'087.44

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	67'399.49
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	Fr.	-67'399.49

Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen Ausgabenüberschuss (-) / Einnahmenüberschuss (+)	Fr.	0.00

Bilanz	Bilanzsumme	Fr.	1'803'520.45
---------------	--------------------	------------	---------------------

Ort / Abnahmedatum: **8460 Marthalen,**
Gemeinderat Marthalen

28. April 2026

Gemeindepräsident

i.v. S.F.

Matthias Stutz

Gemeindeschreiber

R. Fankhauser

Roger Fankhauser

Beschluss des Gemeinderats der Verbandsgemeinde Trüllikon

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Trüllikon hat die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands ARA Weinland entsprechend dem Antrag des Vorstandsvorsitzenden genehmigt. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	533'173.79
	Gesamtertrag	Fr.	16'086.35
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Fr.	-517'087.44

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss § 34 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

	Gemeinde Benken	Fr.	113'787.71
	Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	Fr.	43'715.39
	Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	Fr.	241'520.07
	Gemeinde Trüllikon	Fr.	118'064.27
	Gemeinde E	Fr.	0.00
	Total	Fr.	517'087.44
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	67'399.49
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	Fr.	-67'399.49
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen Ausgabenüberschuss (-) / Einnahmenüberschuss (+)	Fr.	0.00
Bilanz	Bilanzsumme	Fr.	1'803'520.45

Ort / Abnahmedatum 14. APR. 2026
Gemeinderat Trüllikon

Gemeindepräsidentin


Claudia Gürtler

Gemeindegemeinsamer


Stefan Schmucki

Bericht der Prüfstelle zur Jahresrechnung 2025

des Zweckverbands ARA Weinland

Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands ARA Weinland - bestehend aus der Bilanz per 31. Dezember 2025, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie dem Anhang - geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt [GG; LS 131.1] und Gemeindeverordnung [VGG; LS 131.11]).

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt und Gemeindeverordnung) und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 «Prüfung und Berichtserstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderrechnung» durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt «Verantwortlichkeiten der Prüfstelle für die Prüfung der Jahresrechnung» unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Gemeinde unabhängig in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Sonstige Informationen

Der Vorstand ist für die sonstigen Informationen verantwortlich. Die sonstigen Informationen umfassen die in der Finanzberichterstattung enthaltenen Informationen, aber nicht die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang) sowie unsere dazugehörigen Berichte.

Unser Prüfungsurteil zur Jahresrechnung erstreckt sich nicht auf die sonstigen Informationen und wir bringen keinerlei Form von Prüfungsschlussfolgerung hierzu zum Ausdruck.

Verantwortlichkeiten des Vorstandes für die Jahresrechnung

Der Vorstand ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und für die internen Kontrollen, die der Vorstand als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Verantwortlichkeiten der Prüfstelle für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzenden beeinflussen.

Eine weitergehende Beschreibung unserer Verantwortlichkeiten für die Prüfung der Jahresrechnung befindet sich auf der Webseite von EXPERTsuisse:

<http://expertsuisse.ch/wirtschaftspruefung-revisionsbericht>

Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Berichts.

Empfehlung

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Brüttisellen, 05.03.2026

baumgartner & wüst gmbh

Ulrich Baumgartner
Zugelassener Revisionsexperte
(Prüfungsleitung)

Felix Huber
Fachmann Finanz- und Rechnungswesen mit eidg. FA

Vollständigkeitserklärung

Der Präsident und der Rechnungsführer bestätigen, dass

- die Jahresrechnung den geltenden gesetzlichen Vorschriften entspricht und frei von wesentlichen falschen Darstellungen ist;
- alle Geschäftsvorfälle in der vorliegenden Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnungen, Geldflussrechnung und Anhang) erfasst sind;
- alle bilanzierungspflichtigen Vermögenswerte und Verpflichtungen in der Jahresrechnung berücksichtigt sind;
- allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Wertebussen bei der Bewertung und Festsetzung der Wertberichtigungen und Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden sind;
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften, Beteiligungsverhältnisse und weiteren wesentlichen Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind;
- alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Jahresrechnung enthalten sind.

8460 Marthalen, 12.02.2026
Zweckverband ARA Weinland

Präsident



Manuel Frei

Rechnungsführer



Markus Kühne

Jahresrechnung - Finanzbericht

Erfolgsrechnung

Gestufter Erfolgsausweis	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
30 Personalaufwand	114'034.98	114'100	119'655.35
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	284'433.96	367'900	292'787.13
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	90'037.00	84'200	167'270.23
35 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	0.00	0	0.00
36 Transferaufwand	35'825.00	42'000	42'124.80
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
<i>Total betrieblicher Aufwand</i>	<i>524'330.94</i>	<i>608'200</i>	<i>621'837.51</i>
40 Fiskalertrag	0.00	0	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42 Entgelte	254.40	0	1'274.85
43 Übrige Erträge	0.00	0	15'055.96
45 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	0.00	0	0.00
46 Transferertrag	15'831.95	18'300	16'629.50
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
<i>Total betrieblicher Ertrag</i>	<i>16'086.35</i>	<i>18'300</i>	<i>32'960.31</i>
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-508'244.59	-589'900	-588'877.20
34 Finanzaufwand	8'842.85	0	104.15
44 Finanzertrag	0.00	0	0.00
Ergebnis aus Finanzierung	-8'842.85	0	-104.15
Operatives Ergebnis	-517'087.44	-589'900	-588'981.35
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	-517'087.44	-589'900	-588'981.35
Ertragsüberschuss z.G. / Aufwandüberschuss z.L. Verbandsgemeinden (gem. Kostenverteiler)	517'087.44	589'900.00	588'981.35
Total	0.00	0.00	0.00
39 Interne Verrechnungen: Aufwand	0.00	0	0.00
49 Interne Verrechnungen: Ertrag	0.00	0	0.00
Total Aufwand	533'173.79	608'200	621'941.66
Total Ertrag	16'086.35	18'300	32'960.31

Kostenverteiler Erfolgsrechnung

Finanzierung der Betriebskosten

Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten des Zweckverbands werden gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten von den Verbandsgemeinden wie folgt getragen:

a) Kläranlage inkl. aller dazu notwendigen Anlagen zur Klärschlammbehandlung, sowie der Regenbecken und Regenüberläufe:

Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten werden nach Massgabe der verrechneten Kubikmeter Abwasser (=Frischwasser-Menge) von den Verbandsgemeinden getragen.

	Anteil in % Regenklärbecken	Rechnung 2025	Budget 2025
Gemeinde Benken	22.056607271%	111'891.60	111'281
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	8.427020623%	42'749.68	43'629
Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	47.150294561%	239'190.10	292'069
Gemeinde Trüllikon	22.366077545%	113'461.53	123'673
Total ARA / Regenklärbecken	100%	507'292.91	570'652

b) Verbandskanäle:

Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten werden gemäss den Nutzungsverhältnissen von den Verbandsgemeinden getragen.

	Anteil in % Verbandskanäle	Rechnung 2025	Budget 2025
Gemeinde Benken	19.358777096%	1'896.10	3'608
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	9.859677851%	965.71	1'866
Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	23.788517442%	2'329.97	4'627
Gemeinde Trüllikon	46.993027611%	4'602.75	9'147
Total Verbandskanäle	100%	9'794.53	19'248

Total Kosten pro Verbandsgemeinde (ohne MWST)	Rechnung 2025	Budget 2025
Gemeinde Benken	113'787.71	114'890
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	43'715.39	45'495
Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	241'520.07	296'695
Gemeinde Trüllikon	118'064.27	132'820
Total	517'087.44	589'900

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Investitionsrechnung VV, Sachgruppen		Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
50	Sachanlagen	51'249.49	0	303'371.43
51	Investitionsausgaben auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52	Immaterielle Anlagen	16'150.00	29'000	42'709.98
54	Darlehen	0.00	0	0.00
55	Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
57	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
Total Investitionsausgaben		67'399.49	29'000	346'081.41
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
61	Rückerstattungen	0.00	0	0.00
62	Übertragung von immateriellen Anlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	0.00	0	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65	Übertragung von Beteiligungen in der Finanzvermögen	0.00	0	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
67	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
Total Investitionseinnahmen		0.00	0	0.00
Investitionen Verwaltungsvermögen				
Total Investitionsausgaben		67'399.49	29'000	346'081.41
Total Investitionseinnahmen		0.00	0	0.00
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	-67'399.49	-29'000	-346'081.41

Bilanz

Aktiven		01.01.2025	31.12.2025
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	24'771.15	30'381.79
101	Forderungen	45'768.00	574'948.54
102	Kurzfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
	Umlaufvermögen	70'539.15	605'330.33
107	Langfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
108	Sachanlagen FV	0.00	0.00
	Anlagevermögen Finanzvermögen*	0.00	0.00
	Total Finanzvermögen	70'539.15	605'330.33
140	Sachanlagen VV	1'220'827.63	1'198'190.12
142	Immaterielle Anlagen	0.00	0.00
144	Darlehen	0.00	0.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00
146	Investitionsbeiträge	0.00	0.00
	Anlagevermögen Verwaltungsvermögen*	1'220'827.63	1'198'190.12
	Total Verwaltungsvermögen	1'220'827.63	1'198'190.12
	Total Aktiven	1'291'366.78	1'803'520.45
	* Total Anlagevermögen	1'220'827.63	1'198'190.12

Bilanz

Passiven		01.01.2025	31.12.2025
200	Laufende Verbindlichkeiten	675'369.98	67'523.65
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00
	Kurzfristiges Fremdkapital	675'369.98	67'523.65
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	1'120'000.00
208	Langfristige Rückstellungen	0.00	0.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
	Langfristiges Fremdkapital	0.00	1'120'000.00
	Total Fremdkapital	675'369.98	1'187'523.65
290	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	0.00	0.00
291	Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
293	Vorfinanzierungen	0.00	0.00
	Zweckgebundenes Eigenkapital	0.00	0.00
294	Finanzpolitische Reserve	0.00	0.00
296	Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten	0.00	0.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	615'996.80	615'996.80
	Zweckfreies Eigenkapital	615'996.80	615'996.80
	Total Eigenkapital	615'996.80	615'996.80
	Total Passiven	1'291'366.78	1'803'520.45

Geldflussrechnung

Geldflussrechnung - indirekte Methode	Rechnung 2025	Rechnung 2024
Betriebliche Tätigkeit (operative Tätigkeit)		
Jahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	0.00	0.00
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	90'037.00	167'270.23
+/- Abnahme / Zunahme Forderungen	31'994.00	5'513.80
+/- Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
+/- Wertberichtigungen / Wertaufholungen Darlehen u. Beteiligungen VV	0.00	0.00
+/- Wertberichtigungen / Marktwertanpassungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/- Verluste / Gewinne auf Finanzanlagen (realisiert)	0.00	0.00
+/- Wertberichtigungen / Wertaufholungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/- Verluste / Gewinne auf Sachanlagen FV (realisiert)	0.00	0.00
- Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV	0.00	0.00
+/- Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	-40'737.65	-276'302.23
+/- Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
+/- Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung	0.00	0.00
+/- Einlagen / Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen FK u. EK	0.00	0.00
+/- Einlagen / Entnahmen Eigenkapital	0.00	0.00
- Aktivierung Eigenleistungen	0.00	-15'055.96
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)	81'293.35	-118'574.16
Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen		
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-67'399.49	-346'081.41
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
= Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)	-67'399.49	-346'081.41
- Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen	0.00	0.00
+ Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR	0.00	0.00
+/- Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR	0.00	0.00
+/- Bildung / Auflösung Rückstellungen der Investitionsrechnung	0.00	0.00
- Entnahmen aus Fonds	0.00	0.00
+ Aktivierte Eigenleistungen	0.00	15'055.96
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-67'399.49	-331'025.45

Geldflussrechnung

Geldflussrechnung - indirekte Methode	Rechnung 2025	Rechnung 2024
Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen		
+/- Abnahme / Zunahme Finanzanlagen FV und derivative Finanzinstrumente	0.00	0.00
+/- Marktwertanpassungen / Wertberichtigungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/- Gewinne / Verluste auf Finanzanlagen (realisiert)	0.00	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Sachanlagen FV	0.00	0.00
+/- Wertaufholungen / Wertberichtigungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/- Gewinne / Verluste auf Sachanlagen FV (realisiert)	0.00	0.00
+ Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV	0.00	0.00
+ Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen	0.00	0.00
- Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-67'399.49	-331'025.45
Finanzierungstätigkeit		
+/- Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
+/- Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten	1'120'000.00	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)	-561'174.54	16'949.19
+/- Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	-567'108.68	338'403.15
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-8'283.22	355'352.34
Veränderung Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	5'610.64	-94'247.27
Stand Flüssige Mittel per 1.1.	24'771.15	119'018.42
Stand Flüssige Mittel per 31.12.	30'381.79	24'771.15
Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	5'610.64	-94'247.27

Anhang

Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewandtes Regelwerk

Rechtliche Grundlagen

Die vorliegende Jahresrechnung beruht auf dem Gemeindegesetz vom 20. April 2015 (GG; LS 131.1), der Gemeindeverordnung vom 29. Juni 2016 (VGG, LS 131.11) und dem Handbuch über den Finanzhaushalt der Zürcher Gemeinden.

Regelwerk

Die Rechnungslegung orientiert sich an den Standards des Harmonisierten Rechnungslegungsmodell 2 für die Kantone und Gemeinden (HRM2).

Rechnungslegungs-, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung soll die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage den tatsächlichen Verhältnissen entsprechend darstellen („True and Fair View“-Prinzip) und richtet sich nach den Grundsätzen der Verständlichkeit, der Wesentlichkeit, der Zuverlässigkeit, der Vergleichbarkeit, der Fortführung, der Stetigkeit, der Periodenabgrenzung und der Bruttodarstellung. In Abweichung vom Prinzip der Bruttodarstellung sind Aufwandminderungsbuchungen beim Personalaufwand zulässig.

Die Buchführung richtet sich nach den Grundsätzen der Vollständigkeit, der Richtigkeit, der Rechtzeitigkeit und der Nachprüfbarkeit.

Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden bilanziert, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder ihre Nutzung zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben vorgesehen ist und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Verpflichtungen werden bilanziert, wenn deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, ihre Erfüllung sicher oder wahrscheinlich zu einem Mittelabfluss führen wird und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Die Vermögenswerte werden in Finanz- und Verwaltungsvermögen gegliedert. Das Finanzvermögen besteht aus jenen Vermögenswerten, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert werden können. Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Verpflichtungen gegenüber Sonderrechnungen werden dem Fremdkapital zugerechnet.

Vermögenswerte des Verwaltungsvermögens mit mehrjähriger Nutzungsdauer werden aktiviert, sofern ihr Anschaffungswert über der **Aktivierungsgrenze von Fr. 25'000.00** liegt (Beschluss der Vorsteherschaft vom 20.08.2018). Für Grundstücke, Investitionsbeiträge, Darlehen und Beteiligungen kommt keine Aktivierungsgrenze zur Anwendung. Positionen des Finanzvermögens werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze bilanziert. Bei den Verpflichtungen kommt die **Wesentlichkeitsgrenze von Fr. 25'000.00** nur bei den Rückstellungen zur Anwendung. Alle übrigen Positionen der Verbindlichkeiten im Fremdkapital werden unabhängig der Wesentlichkeitsgrenze bilanziert.

Beim Übergang zum HRM2 wurde keine **Neubewertung des Verwaltungsvermögens** gemäss § 179 Abs. 1 lit. c. GG vorgenommen.

Bewertungsgrundsätze

Positionen des Finanzvermögens werden zum Verkehrswert bilanziert. Das Grundeigentum im Finanzvermögen wird in einer Legislaturperiode mindestens einmal neu bewertet. **Der Zweckverband hat kein Grundeigentum im Finanzvermögen.**

Positionen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungswert abzüglich der Abschreibungen bilanziert. Erhaltene Investitionsbeiträge werden mit den Investitionsausgaben verrechnet (Aktivierung der Nettoinvestitionen). Die Positionen des VV, die durch Nutzung einem Wertverzehr unterliegen, werden planmässig nach Anlagekategorie über die festgelegte Nutzungsdauer abgeschrieben. Das Verwaltungsvermögen wird jährlich auf dauernde Wertminderungen geprüft. Ist eine dauernde Wertminderung absehbar, wird der bilanzierte Wert berichtigt.

Positionen des Fremdkapitals und des Eigenkapitals werden grundsätzlich zu Nominalwerten bilanziert.

Anhang

Anlagenspiegel - Verwaltungsvermögen

Gesamthaushalt	Anschaffungswerte				Kumulierte Abschreibungen						Buchwert	
	Stand	Zugänge (+)	Umglieder-	Stand	Stand	Planm.	Ausserplanm.	Abgänge (+)	Umglieder-	Stand		
	01.01.2025	Abgänge (-)	ungen (+/-)	31.12.2025	01.01.2025	Abschreib.	Abschr. / WB		ungen (+/-)	31.12.2025		
Sachanlagen VV												
1400	Grundstücke	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1401	Strassen und Verkehrswege	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1402	Wasserbau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1403	Übrige Tiefbauten	7'564'510.04	0.00	0.00	7'564'510.04	-6'394'297.78	-83'423.00	0.00	0.00	0.00	-6'477'720.78	1'086'789.26
1404	Hochbauten	53'661.00	0.00	0.00	53'661.00	-45'755.61	-1'489.00	0.00	0.00	0.00	-47'244.61	6'416.39
1405	Waldungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1406	Mobilien VV	93'617.95	0.00	0.00	93'617.95	-93'617.95	0.00	0.00	0.00	0.00	-93'617.95	0.00
1407	Anlagen im Bau VV	42'709.98	67'399.49	-51'249.49	58'859.98	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	58'859.98
1409	Übrige Sachanlagen	541'968.65	0.00	51'249.49	593'218.14	-541'968.65	-5'125.00	0.00	0.00	0.00	-547'093.65	46'124.49
Total Sachanlagen		8'296'467.62	67'399.49	0.00	8'363'867.11	-7'075'639.99	-90'037.00	0.00	0.00	0.00	-7'165'676.99	1'198'190.12
Immaterielle Anlagen												
1420	Software	38'827.45	0.00	0.00	38'827.45	-38'827.45	0.00	0.00	0.00	0.00	-38'827.45	0.00
1421	Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1427	Immaterielle Anlagen in Realisierung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1429	Übrige immaterielle Anlagen	100'030.65	0.00	0.00	100'030.65	-100'030.65	0.00	0.00	0.00	0.00	-100'030.65	0.00
Total Immaterielle Anlagen		138'858.10	0.00	0.00	138'858.10	-138'858.10	0.00	0.00	0.00	0.00	-138'858.10	0.00
Total Verwaltungsvermögen		8'435'325.72	67'399.49	0.00	8'502'725.21	-7'214'498.09	-90'037.00	0.00	0.00	0.00	-7'304'535.09	1'198'190.12

Anhang

Eigenkapitalnachweis

Veränderungen	Stand 01.01.2025	Spezialfinanzierung im Eigenkapital		Fonds		Rücklagen		Vorfinanzierungen		Finanzpolitische Reserve		Marktwertreserve	Jahresergebnis	Stand 31.12.2025
		Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Veränderung	Ertragsü. Aufwand	
2900 Spezialfinanzierungen im EK														
2910 Fonds im EK														
2920 Rücklagen der Globalbudgetbereiche														
2930 Vorfinanzierungen														
2940 Finanzpolitische Reserve														
2961 Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten														
2990 Jahresergebnis														
2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	615'996.80													615'996.80
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	615'996.80													615'996.80
Total	615'996.80													615'996.80

Anhang

Beteiligungsverhältnisse und Verschuldungssituation

Verbandsgemeinden	Beteiligungsverhältnisse			Verschuldungssituation		
	Eigenkapital per 01.01.2025	Eigenkapital per 31.12.2025	Beteiligungsquote	Nettoschuld I (+) Nettovermögen (-) per 31.12.2025	Einwohner per 31.12.2025	Nettoschuld I (+) Nettovermögen (-) pro Einwohner
Gemeinde Benken	105'667.87	105'667.87	17.15396%	99'869.23	894	111.71
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	44'224.96	44'224.96	7.17941%	41'798.07	2'270	18.41
Gemeinde Marthalen	278'128.94	278'128.94	45.15104%	262'866.32	2'027	129.68
Gemeinde Trüllikon	187'975.03	187'975.03	30.51559%	177'659.70	1'132	156.94
Total	615'996.80	615'996.80	100.00%	582'193.32	6'323	92.08

Bemerkungen:

Beteiligungsquote: Prozentualer Anteil der Verbandsgemeinde am gesamten Eigenkapital des Zweckverbands

Nettoschuld I: Anteil an der Nettoverschuldung der Verbandsgemeinde gemäss Beteiligungsquote (Nettoschuld I = Fremdkapital ./ Finanzvermögen)

Fremdkapital	1'187'523.65
Finanzvermögen	605'330.33
Nettoschuld (+)	582'193.32

Anhang

Finanzkennzahlen

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024	Richtwerte
Verbandsgemeinde Benken	894	849	882	
Verbandsgemeinde Kleinandelfingen	2270	2191	2225	
Verbandsgemeinde Marthalen	2027	1948	1991	
Verbandsgemeinde Trüllikon	1132	1095	1102	
Total Einwohner der Verbandsgemeinden	6'323	6'083	6'200	
Selbstfinanzierungsgrad	134%	290%	48%	> 100 % ideal 80 - 100 % gut bis vertretbar 50 - 80 % problematisch < 50 % ungenügend
Anteil der Nettoinvestitionen, der aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.				
Zinsbelastungsanteil	2%	0%	0%	0 - 4 % gut 4 - 9 % genügend > 9 % schlecht
Anteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand gebunden ist.				

Anhang

Kreditrechtliche Angaben

Verpflichtungskredite

Kreditbeschluss								Jahresrechnung 2025							
Datum	Organ	Brutto Netto	Kredit Fr.	Konto ER Konto IR	Bezeichnung	Ausgaben kumuliert bis 2023	Einnahmen kumuliert bis 2023	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben kumuliert bis 2025	Einnahmen kumuliert bis 2025	Abweichung bewilligter Kredit	Abrechnung Datum	Organ	
15.02.2021	VV	N	32'497.68 (ohne MWST)	7202.5030.00	EMSRL Ersatz, Vorprojekt	35'506.78	0.00	0.00	0.00	35'506.78	0.00	3'009.10	16.02.2026	VV	
16.05.2022	VV	N	1'150'000.00 (ohne MWST)	7202.5030.00	EMSRL Ersatz Leitsystem	1'125'480.72	0.00	0.00	0.00	1'125'480.72	0.00	-24'519.28			

Ausweis der von den Stimmberechtigten (Gemeindeversammlung oder Urne) oder dem Gemeindeparlament beschlossenen Verpflichtungskredite (§ 19 Abs. 1 lit. f. VGG).

- B = inkl. MWST
- N = exkl. MWST
- VV = Verbandsvorstand

Jahresrechnung - Details zum Finanzbericht

Erfolgsrechnung

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

Eine Abweichung wird ab einem Betrag von CHF 5'000.00 begründet / MA=Mehraufwand, MIA=Minderaufwand, ME=Mehrertrag

		Rechnung 2025	Budget 2025	Abweichung
7	Umweltschutz und Raumordnung			
	Weniger Aufwand für Beratung, Gutachten, Expertisen durch Dritte, Mehraufwand für Apparate, Aufwand für Werterhaltungssoftware			
7202	Kläranlagen [Gemeindebetrieb]			
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	32'444.64	38'000.00	-5'555.36 MIA, Weniger Verbrauchsmaterial benötigt
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	12'949.52	2'000.00	10'949.52 MA, Ersatz Probenehmer, Ultraschallbad, Not-Taschenlampe, Waschmaschine
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	56'943.95	48'000.00	8'943.95 MA, Strompreis zu tief budgetiert
3130.00	Dienstleistungen Dritter	59'365.15	67'000.00	-7'634.85 MIA, Tieferer Aufwand für Klärschlamm Entsorgung
3132.00	Honorare externe Beratungen, Gutachten, Fachexpertisen usw.	10'546.20	64'500.00	-53'953.80 MIA, Beratung, Gutachten, Expertisen zu hoch budgetiert
3143.01	Unterhalt Verbandskanäle	5'546.53	15'000.00	-9'453.47 MIA, Weniger Unterhalt für die Verbandskanäle benötigt
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	39'685.66	78'000.00	-38'314.34 MIA, Blockheizkraftwerk irr. in Erfolgsrechnung statt Investitionsrechnung budgetiert (CHF 38'000.00)
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	9'083.54	0	9'083.54 MA, Werterhaltungs-Vertrag/Software angeschafft
3300.90	Planmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV	5'125.00	0	5'125.00 MA, Erstmalige Abschreibungsquote für Blockheizkraftwerk (Nutzungsdauer 10 J)
3614.00	Entschädigungen an öffentliche Unternehmen	27'825.00	34'000.00	-6'175.00 MIA, Weniger Dienstleistungen durch ZV Flaachthal erfolgt

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

Eine Abweichung wird ab einem Betrag von CHF 5'000.00 begründet / MA=Mehraufwand, MIA=Minderaufwand, ME=Mehrertrag

		Rechnung 2025	Budget 2025	Abweichung
9 Finanzen und Steuern				
Zinsaufwand für Darlehen				
9610	Zinsen			
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	8'613.95	0	8'613.95 MA, Zinsaufwand für neue Darlehensschuld
9998	Abschluss Zweckverband			
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden	-517'087.44	-589'900.00	-72'812.56 Aufwandüberschuss z.L. der Verbandsgemeinden

Erfolgsrechnung

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis	2'242.35	2'242.35	4'100	4'100	1'039.60	1'039.60
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit Nettoergebnis						
2 Bildung Nettoergebnis						
3 Kultur, Sport und Freizeit Nettoergebnis						
4 Gesundheit Nettoergebnis						
5 Soziale Sicherheit Nettoergebnis						
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoergebnis						
7 Umweltschutz und Raumordnung Nettoergebnis	522'088.59	16'086.35 506'002.24	604'100	18'100 586'000	620'797.91	32'900.51 587'897.40
8 Volkswirtschaft Nettoergebnis						
9 Finanzen und Steuern Nettoergebnis	8'842.85	8'842.85	200	200	104.15	59.80 44.35
Total Aufwand / Ertrag	533'173.79	16'086.35	608'200	18'300	621'941.66	32'960.31
Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss		517'087.44		589'900		588'981.35
Total	533'173.79	533'173.79	608'200	608'200	621'941.66	621'941.66

Erfolgsrechnung

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	533'173.79	533'173.79	608'200	608'200	621'941.66	621'941.66
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'242.35		4'100		1'039.60	
	Nettoergebnis		2'242.35		4'100		1'039.60
01	Legislative und Exekutive	2'242.35		4'100		1'039.60	
	Nettoergebnis		2'242.35		4'100		1'039.60
0110	Legislative	242.35		4'100		1'039.60	
	Nettoergebnis		242.35		4'100		1'039.60
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	240.40		1'200		237.60	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	1.95				2.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			400		800.00	
3132.00	Honorare externe Beratungen, Gutachten, Fachexpertisen usw.			2'500			
0120	Exekutive	2'000.00					
	Nettoergebnis		2'000.00				
3132.00	Honorare externe Beratungen, Gutachten, Fachexpertisen usw.	2'000.00					
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	522'088.59	16'086.35	604'100	18'100	620'797.91	32'900.51
	Nettoergebnis		506'002.24		586'000		587'897.40
72	Abwasserbeseitigung	522'088.59	16'086.35	604'100	18'100	620'797.91	32'900.51
	Nettoergebnis		506'002.24		586'000		587'897.40
7202	Kläranlagen [Gemeindebetrieb]	522'088.59	16'086.35	604'100	18'100	620'797.91	32'900.51
	Nettoergebnis		506'002.24		586'000		587'897.40
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'161.90		3'100		5'490.40	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	91'264.35		88'700		95'164.10	
3049.00	Übrige Zulagen	2'242.00		2'200		2'242.00	
3049.09	Rückerstattung von übrigen Zulagen	-1'704.00		-1'700		-1'704.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	6'146.15		6'300		6'673.50	

Erfolgsrechnung

Einzelkonten nach Funktionen	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	7'193.40		7'500	7'115.40	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	2'254.95		2'800	2'573.50	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	954.35		1'100	1'036.25	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	398.35		400	424.60	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des eigenen Personals	1'856.62		2'500	400.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	24.56				
3100.00	Büromaterial	455.04		200	535.90	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	32'444.64		38'000	41'581.13	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	12'949.52		2'000	15'378.69	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	56'943.95		48'000	62'677.82	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	59'365.15		67'000	49'756.23	
3132.00	Honorare externe Beratungen, Gutachten, Fachexpertisen usw.	10'546.20		64'500	30'785.35	
3134.00	Sachversicherungsprämien	12'043.50		11'800	11'873.00	
3137.00	Steuern und Abgaben	37'488.05		37'000	34'387.16	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	4'611.24		3'000	-1'927.34	
3143.01	Unterhalt Verbandskanäle	5'546.53		15'000	7'825.26	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'270.91				
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	39'685.66		78'000	34'213.92	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	9'083.54			4'899.86	
3170.00	Reisekosten und Spesen			500		
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	.03			.15	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV	83'423.00		82'700	156'875.92	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	1'489.00		1'500	1'489.00	
3300.90	Planmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV	5'125.00			8'905.31	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	8'000.00		8'000	10'834.80	
3614.00	Entschädigungen an öffentliche Unternehmen	27'825.00		34'000	31'290.00	
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		254.40			1'274.85
4310.00	Aktivierbare Eigenleistungen a/ Sachanlagen					15'055.96
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden		9'807.00		11'400	10'330.65
4614.00	Entschädigungen von öffentlichen Unternehmen		6'024.95		6'700	6'239.05

Erfolgsrechnung

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN						
	Nettoergebnis	8'842.85	517'087.44		590'100	104.15	589'041.15
		508'244.59		590'100		588'937.00	
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung						
	Nettoergebnis	8'842.85				104.15	
			8'842.85				104.15
9610	Zinsen						
	Nettoergebnis	8'756.85					
			8'756.85				
3400.00	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	142.90					
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	8'613.95					
9690	Finanzvermögen, Übriges						
	Nettoergebnis	86.00				104.15	
			86.00				104.15
3499.00	Übriger Finanzaufwand	86.00				104.15	
97	Rückverteilungen						
	Nettoergebnis			200	200	59.80	59.80
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe						
	Nettoergebnis			200	200	59.80	59.80
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe				200		59.80
99	Nicht aufgeteilte Posten						
	Nettoergebnis	517'087.44	517'087.44	589'900	589'900	588'981.35	588'981.35
9998	Abschluss Zweckverband						
	Nettoergebnis	517'087.44	517'087.44	589'900	589'900	588'981.35	588'981.35
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden		517'087.44		589'900		588'981.35

Investitionsrechnung

Erläuterungen zur Investitionsrechnung

		Rechnung 2025	Budget 2025	Abweichung
7	Umweltschutz und Raumordnung			
	Ersatz Blockheizkraftwerk, Genereller Entwässerungsplan (GEP)			
	7202	Kläranlagen [Gemeindebetrieb]		
	7202.5030.00	Übrige Tiefbauten Ersatz Blockheizkraftwerk (BHKW)	51'249.49	0
7202.5290.01	ZV ARA GEP (Überarbeitung)	0	29'000.00	-29'000.00 Tiefere Ausgaben als budgetiert. Siehe unten
7202.5290.010	ZV ARA GEP (Überarbeitung) 2023-2026	16'150.00	0	16'150.00 Höhere Ausgaben als budgetiert. Siehe oben
9	Finanzen			
	Aktivierte Ausgaben			
9999	Abschluss			
9999.6900.00	Aktivierte Ausgaben VV	-67'399.49	-29'000.00	-38'399.49 Investitionsausgaben

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis						
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit Nettoergebnis						
2 Bildung Nettoergebnis						
3 Kultur, Sport und Freizeit Nettoergebnis						
4 Gesundheit Nettoergebnis						
5 Soziale Sicherheit Nettoergebnis						
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoergebnis						
7 Umweltschutz und Raumordnung Nettoergebnis	67'399.49	67'399.49	29'000	29'000	346'081.41	346'081.41
8 Volkswirtschaft Nettoergebnis						
Total Ausgaben / Einnahmen	67'399.49		29'000		346'081.41	
Nettoinvestitionen / Einnahmenüberschuss	0.00	67'399.49	0	29'000	0.00	346'081.41
Total	67'399.49	67'399.49	29'000	29'000	346'081.41	346'081.41

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	67'399.49		29'000		346'081.41	
	Nettoergebnis		67'399.49		29'000		346'081.41
72	Abwasserbeseitigung	67'399.49		29'000		346'081.41	
	Nettoergebnis		67'399.49		29'000		346'081.41
7202	Kläranlagen [Gemeindebetrieb]	67'399.49		29'000		346'081.41	
	Nettoergebnis		67'399.49		29'000		346'081.41
7202.5030.00	Übrige Tiefbauten Ersatz Blockheizkraftwert (BHKW)	51'249.49				303'371.43	
7202.5030.12	Ersatz EMSRL ab 2022						
7202.5290.01	ZV ARA GEP (Überarbeitung)			29'000			
7202.5290.010	ZV ARA GEP (Überarbeitung) 2023-2026	16'150.00				42'709.98	
9	FINANZEN		67'399.49		29'000		346'081.41
	Nettoergebnis	67'399.49		29'000		346'081.41	
99	Nicht aufgeteilte Posten		67'399.49		29'000		346'081.41
	Nettoergebnis	67'399.49		29'000		346'081.41	
9999	Abschluss		67'399.49		29'000		346'081.41
	Nettoergebnis	67'399.49		29'000		346'081.41	
9999.6900.00	Aktiviere Ausgaben VV		67'399.49		29'000		346'081.41

Bilanz

Aktiven		01.01.2025	31.12.2025
	AKTIVEN	1'291'366.78	1'803'520.45
10	Finanzvermögen (FV)	70'539.15	605'330.33
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	24'771.15	30'381.79
1002	Bank	24'771.15	30'381.79
1002.00	ZKB PG IBAN CH07 0070 0112 2004 1900 4	24'771.15	30'381.79
101	Forderungen	45'768.00	574'948.54
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	323.90	
1010.01	Forderungen (manuelle Sollstellung)	323.90	
1011	Kontokorrente mit Dritten		561'174.54
1011.03	Kontokorrent mit PG Benken		123'004.51
1011.04	Kontokorrent mit PG Kleinandelfingen		47'256.34
1011.07	Kontokorrent mit PG Trüllikon		127'627.47
1011.09	Kontokorrent mit PG Marthalen		263'286.22
1019	Übrige Forderungen	45'444.10	13'774.00
1019.10	Guthaben bei Sozialversicherungsanstalt		1'247.55
1019.12	Guthaben bei Kranken- und Unfallversicherungen		457.25
1019.24	MWST-Vorsteuerguthaben ER ZV ARA	19'631.75	7'841.04
1019.25	MWST-Vorsteuerguthaben IR ZV ARA	25'812.35	4'228.16

Bilanz

Aktiven		01.01.2025	31.12.2025
14	Verwaltungsvermögen (VV)	1'220'827.63	1'198'190.12
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'220'827.63	1'198'190.12
1403	Übrige Tiefbauten	1'170'212.26	1'086'789.26
1403.00	Tiefbauten allgemeiner Haushalt	7'564'510.04	7'564'510.04
1403.09	WB Tiefbauten allgemeiner Haushalt	-6'394'297.78	-6'477'720.78
1404	Hochbauten	7'905.39	6'416.39
1404.00	Hochbauten allgemeiner Haushalt	53'661.00	53'661.00
1404.09	WB Hochbauten allgemeiner Haushalt	-45'755.61	-47'244.61
1406	Mobilien VV		
1406.00	Mobilien allgemeiner Haushalt	93'617.95	93'617.95
1406.09	WB Mobilien allgemeiner Haushalt	-93'617.95	-93'617.95
1407	Anlagen im Bau VV	42'709.98	58'859.98
1407.00	Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt	42'709.98	58'859.98
1409	Übrige Sachanlagen		46'124.49
1409.00	Übrige Sachanlagen allgemeiner Haushalt	541'968.65	593'218.14
1409.09	WB übrige Sachanlagen allgemeiner Haushalt	-541'968.65	-547'093.65
142	Immaterielle Anlagen		
1420	Software		
1420.00	Software allgemeiner Haushalt	38'827.45	38'827.45
1420.09	WB Software allgemeiner Haushalt	-38'827.45	-38'827.45
1429	Übrige immaterielle Anlagen		
1429.00	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	100'030.65	100'030.65
1429.09	WB übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	-100'030.65	-100'030.65

Bilanz

Passiven		01.01.2025	31.12.2025
	PASSIVEN	1'291'366.78	1'803'520.45
20	Fremdkapital (FK)	675'369.98	1'187'523.65
200	Laufende Verbindlichkeiten	675'369.98	67'523.65
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	53'656.55	24'637.70
2000.00	Kreditoren Sammelkonto	53'362.90	17'175.65
2000.03	Kreditoren diverse		7'462.05
2000.10	Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK)	293.65	
2001	Kontokorrente mit Dritten	567'108.68	
2001.03	Kontokorrent mit PG Benken	31'843.34	
2001.04	Kontokorrent mit PG Kleinandelfingen	13'035.82	
2001.07	Kontokorrent mit PG Trüllikon	138'939.49	
2001.09	Kontokorrent mit PG Marthalen	383'290.03	
2002	Steuern	49'138.35	42'885.95
2002.24	MWST ZVW ARA	49'138.35	42'885.95
2005	Interne Kontokorrente (Abrechnungskonten)	5'466.40	
2005.30	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung	5'466.40	
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten		1'120'000.00
2064	Darlehen, Schuldscheine		1'120'000.00
2064.00	ZKB Langfristiges Festdarlehen 26.05.2025-27.05.2033 1.18%		1'120'000.00
29	Eigenkapital (EK)	615'996.80	615'996.80
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	615'996.80	615'996.80
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	615'996.80	615'996.80
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	615'996.80	615'996.80